



palliative.ch

gemeinsam kompetent
ensemble compétent
insieme con competenza

ANKÜNDIGUNG
ANNONCE

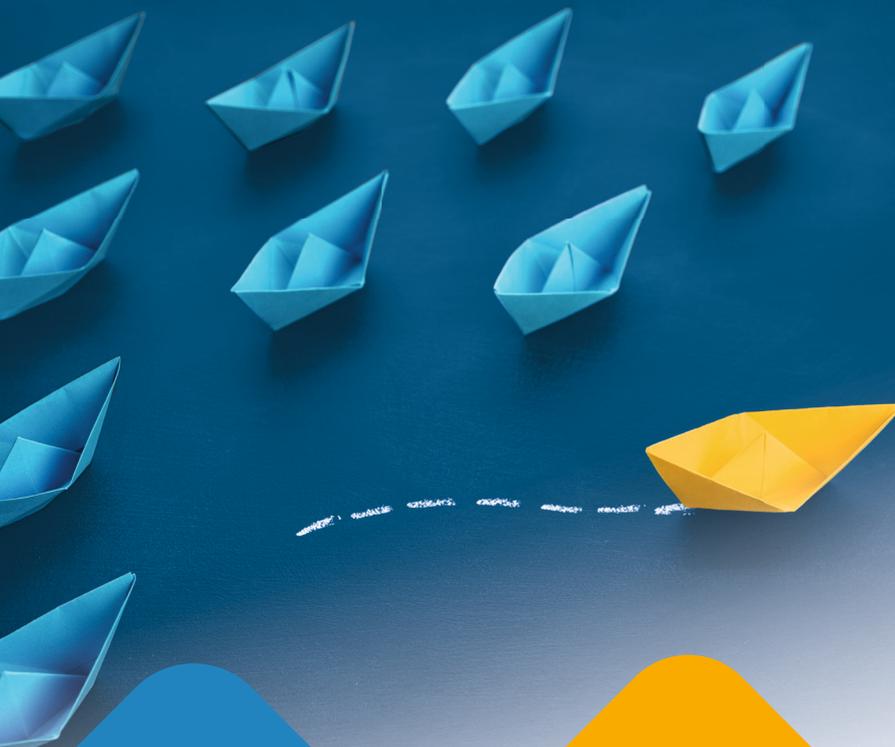
Palliative Care

das macht den **Unterschied!**

cela fait la **différence !**

questo fa la **differenza!**

quai fa la **differenza!**



2025

26./27.11.

Kongresshaus
Palais des Congrès
Biel/Bienne

Nationaler
Palliative Care Kongress
Congrès National
des Soins Palliatifs
Congresso Nazionale
delle Cure Palliative

www.palliative-kongresse.ch

BEGRÜSSUNG

MOT DE BIENVENUE

Herzlich willkommen!

Cordiale bienvenue !

Liebe Kolleginnen und Kollegen Sehr geehrte Interessenvertreter:innen und Interessierte

Chères et chers collègues, Chèr-e-s représentant-e-s de groupes d'intérêt et chères personnes intéressées,

Der Nationale Palliative Kongress 2025 steht unter dem Leitgedanken **«Das macht den Unterschied!»** – ein Motto, das den Menschen in den Mittelpunkt rückt. Im Fokus stehen dabei die Stimmen der Patient:innen ebenso wie jene der Organisationen, die sich tagtäglich für eine würdevolle und bedarfsgerechte Versorgung einsetzen. Der Kongress setzt sich auch mit dem Thema Spiritual Care auseinander und geht auf geriatrische sowie pädiatrische Aspekte ein.

Le Congrès National des Soins Palliatifs 2025 a pour devise **« Cela fait la différence ! »**, un slogan qui place résolument l'humain au cœur de la réflexion. L'événement met en lumière à la fois la parole des patient-e-s et celle des organisations qui s'engagent au quotidien pour garantir des soins dignes et adaptés aux besoins de chacun. Le congrès abordera également la question du Spiritual Care, et traitera des aspects gériatriques et pédiatriques.

In diesem Sinne möchten wir gemeinsam die Herausforderungen der Palliative Care reflektieren und Impulse für eine zukunftsfähige Weiterentwicklung setzen.

Dans cet esprit, nous souhaitons réfléchir ensemble aux défis que pose la prise en charge palliative, et ouvrir des pistes pour un développement porteur d'avenir.

Es freut uns, dass **Bundesrätin Elisabeth Baume-Schneider**, Vorsteherin des Eidgenössischen Departements des Innern, anlässlich des Kongresses ein kurzes Grusswort an die Teilnehmer:innen richten wird.

C'est avec joie que nous accueillerons la **conseillère fédérale Elisabeth Baume-Schneider**, cheffe du Département fédéral de l'intérieur, qui honorera le congrès d'un bref message de bienvenue.

Ein weiterer **Blick** richtet sich **über die Landesgrenzen hinaus**: Ein Beitrag zur Palliative Care in Ruanda zeigt eindrucksvoll, wie mit begrenzten Mitteln grosse Wirkung erzielt werden kann. Auch die Referate aus Deutschland und Frankreich geben spannende Einblicke in andere Versorgungsmodelle – und machen deutlich, dass sich die Palliative Care je nach Land anders gestaltet.

Un **regard** sera également **porté au-delà des frontières suisses** : une intervention sur les soins palliatifs au Rwanda illustrera de manière éloquent comment des résultats significatifs peuvent être obtenus avec des moyens limités. Les conférences consacrées à l'Allemagne et à la France offriront un aperçu enrichissant d'autres modèles de prise en charge, montrant que l'approche des soins palliatifs varie d'un pays à l'autre.

Neu im Programm ist die Special Session **«Teach the Teachers»**, die gezielt Fachpersonen in der Lehre adressiert. Darüber hinaus bieten der Literatur Club sowie der Gesellschaftsabend mit ihrer offenen Netzwerkatmosphäre Raum für weiterführenden Austausch.

Une nouveauté au programme : la session spéciale **« Teach the Teachers »** s'adresse spécifiquement aux professionnel-le-s de la formation. Enfin, le Club littéraire et la soirée festive offriront des espaces propices à l'échange et au réseautage dans une ambiance détendue.

Wir laden Sie herzlich ein, am diesjährigen Kongress teilzunehmen und gemeinsam mit uns die Zukunft der Palliative Care zu gestalten – zum Wohle der Patient:innen und ihrer Angehörigen.

Nous vous invitons chaleureusement à prendre part au congrès et à contribuer, avec nous, à construire l'avenir des soins palliatifs – pour le bien des patient-e-s et de leurs proches.

Freundliche Grüsse
Ihr Tagungskomitee

Meilleures salutations,
Votre comité de conférence

PROGRAMM / PROGRAMME

Schwerpunktthema / Thème principal

das macht den Unterschied! / cela fait la différence !

09:00-09:30 Registrierung / Enregistrement

09:30-10:30 Hauptreferat 1 / Conférence principale 1

Von Evidenz zu Empathie: globale Ansätze in der Palliativ Care /
De l'évidence à l'empathie : approches mondiales en soins palliatifs

Chairperson: David Blum, Zürich

La compassion : est-ce vraiment utile ?

Philipp Larkin, Lausanne



Less is More:

Achieving Big Results with Limited Resources in Palliative Care

Christian Ntuzimira, Kigali, Rwanda, Africa



10:30-10:50 Kaffeepause / Pause café

10:50-11:00 Begrüssung / Mots de bienvenue

Manuela Weichelt, Präsidentin palliative.ch



11:00-11:45 Hauptreferat 2 / Conférence principale 2

Der Mensch im Mittelpunkt / L'être humain au centre

Chairperson: Sandra Eckstein, Basel

Einführung / Introduction

Sandra Eckstein, Basel



Patientenstimmen / Paroles de patients

Stimmen von Organisationen / Voix des organisations



12:00-13:00 Parallel-Seminar 1-4 / Séminaires parallèles 1-4

13:00-14:15 Stehlunch / Buffet déjeuner

13:15-14:00 Satelliten-Symposium 1



13:15-14:00 Literatur Club 1 / Club de littéraire 1

Podcasts

14:15-15:15 Literatur Club 2 / Club de littéraire 2

Bücher / Livres

14:15-15:15 Parallelseminare 5-7 / Séminaires parallèles 5-7

15:15-15:30 Wechselzeit / Temps de transition

Mittwoch, 26. November 2025 / Mercredi 26 novembre 2025

PROGRAMM / PROGRAMME

Schwerpunktthema / Thème principal

das macht den Unterschied! / cela fait la différence !

15:30–16:15 Round Table / Table ronde

Chairperson: Steffen Eychmüller, Bern

Wie sterben wir in Zukunft? / Comment mourrons-nous à l'avenir ?

Christine Clavien, Genève; Anita Fetz, Basel; Claudia Gamondi, Lausanne;
Settimio Monteverde, Zürich; Jürg Caspar Streuli, St. Gallen



16:15–16:45 Kaffeepause / Pause café

16:45–17:45 Hauptreferat 3 / Conférence principale 3

Finanzielle Herausforderungen in der Palliative Care /
Défis financiers dans les soins palliatifs

Chairperson: Petra Vayne-Bossert, Genf

Veränderungen im grossen Stil / Des changements majeurs

Sébastien Jotterand, Aubonne

Musik Spitex / Musique Spitex

Mirijam Toews, Basel



19:30–23:00 Gesellschaftsabend / Soirée récréative

Restaurant Brasserie Rotonde
Bahnhofstrasse 11
2502 Biel

 Verdolmetschung: **d = deutsch, f = französisch, e = englisch** / Traduction simultanée: **d = allemand, f = français, e = anglais**

 Sprache: **d = deutsch, f = französisch, e = englisch** / Langue: **d = allemand, f = français, e = anglais**

GESELLSCHAFTSABEND / SOIRÉE RÉCRÉATIVE

Reservieren Sie bereits jetzt den
Mittwochabend, 26. November 2025,
um mit Gleichgesinnten am Gesellschaftsabend
anzustossen.

Réservez d'ores et déjà la soirée récréative du
mercredi 26 novembre 2025
pour porter un toast aux fruits des efforts et de la
bonne collaboration avec vos consœurs et
confrères partageant les mêmes intérêts.



Donnerstag, 27. November 2025 / Jeudi 27 novembre 2025

PROGRAMM / PROGRAMME

Schwerpunktthema / Thème principal

das macht den Unterschied! / cela fait la différence !

08:00-09:00 Registrierung / Enregistrement

08:30-10:00 Delegiertenversammlung palliative.ch / Assemblée des délégué(e)s

09:00-10:00 Teach the Teachers

Chairperson: Steffen Eychmüller, Bern

Training in Palliative Care at Swiss Medical Schools – an update

Steffen Eychmüller, Bern; Claudia Gamondi, Lausanne

(f) (d)

Communication skills: an area of specific competency in Palliative Care?

Sibylle Felber, Bern; Steffen Eychmüller, Bern

(e) (d) (f)

Smarter healthcare: Top 5 – recommendations for Palliativ Care; an e-learning tool

Referent angefragt / Intervenant sollicité

(d) (f)

**09:00-10:00 Young Researchers, die Stimmen von morgen /
Young Researchers, les voix de demain**

Lisa Hentsch, Genf; Caroline Hertler, Zürich

(d) (f) (d) (f)

10:00-10:30 Kaffeepause / Pause café

10:30-10:45 Begrüssung durch die Bundesrätin / Bienvenue par la conseillère fédérale

Elisabeth Baume-Schneider,

Mitglied des Bundesrates / Membre du Conseil fédéral

(d) (f) (d) (f)

10:45-11:30 Hauptreferat 4 / Conférence principale 4

Andere Länder – andere Sitten / Autres pays, autres mœurs

Palliative Care in Deutschland / Les soins palliatifs en Allemagne

Heiner Melching, Deutsche Gesellschaft für Palliativmedizin

(d) (f)

Palliative Care in Frankreich / Les soins palliatifs en France

Claire Fourcade, Société Française d'Accompagnement et de Soins Palliatifs

(f) (d)

**11:30-12:00 Verleihung Abstract Award palliative.ch /
Remise des prix d'abstract palliative.ch**

David Blum, Zürich; Manuela Weichelt, Präsidentin palliative.ch; Lisa Hentsch, Genf

(d) (f)

12:00-13:15 Stehlunch / Buffet déjeuner

**12:15-13:00 Versammlung der Fachgruppe Seelsorge /
Réunion du groupe d'experts Aumônerie**

**12:15-13:00 Versammlung der Fachgruppe Pflege /
Réunion du groupe d'experts Soins infirmiers**

**12:15-13:00 Versammlung der Fachgruppe Ärzte /
Réunion du groupe d'experts Médecins**

 Verdolmetschung: **d = deutsch, f = französisch, e = englisch** / Traduction simultanée: **d = allemand, f = français, e = anglais**

 Sprache: **d = deutsch, f = französisch, e = englisch** / Langue: **d = allemand, f = français, e = anglais**

PROGRAMM / PROGRAMME

Schwerpunktthema / Thème principal

das macht den Unterschied! / cela fait la différence !

13:15-14:15 Parallelseminare / Séminaires parallèles 8-11

14:15-14:45 Kaffeepause / Pause café

14:45-15:45 Hauptreferat 5 / Conférence principale 5

Vom Lebensanfang zum Lebensende / Du début à la fin de la vie

Spiritual Care

Traugott Roser, Münster



Intro

Ralf J. Jox, Lausanne



Geriatrische Aspekte / Aspects gériatriques

Petra Vayne-Bossert, Genf



Pädiatrische Aspekte / Aspects pédiatriques

Eva Bergsträsser, Zürich



15:45-15:50 Verabschiedung und Abschluss des Kongresses /

Mot de clôture et fin du congrès

Rückblick und Ausblick / Rétrospective et perspectives



Corina Wirth, palliative.ch

ORGANISATION

Gesamtverantwortung / Responsabilité globale

Tagungskomitee / Comité d'organisation

Dr. phil. nat. et sci. med. Corina Wirth

Geschäftsführerin palliative.ch/
Secrétaire générale palliative.ch

Renata Aebi

Projektmitarbeiterin Spezialseelsorge, Palliative Care, Reformierte Kirchen Bern-Jura-Solothurn / Collaboratrice de projet Aumônerie spécialisée, Soins palliatifs, Églises réformées Berne-Jura-Soleure

Prof. Dr. med. David Blum

Ärztlicher Leiter Kompetenzzentrum Palliative Care/
Directeur médical, centre de compétences en soins palliatifs

Martina Egloff

Physiotherapeutin Universitäres Zentrum für Palliative Care, Inselspital Bern / Physiothérapeute, Centre universitaire pour les soins palliatifs, Hôpital de l'île, Berne

Dr. med. Beat Müller

Leitender Arzt Palliative Care, Luzerner Kantonsspital/
Chef de service des Soins Palliatifs, Hôpital cantonal de Lucerne

Milenko Rakic / Flurina Näf

Projektleitung Palliative Care, Bundesamt für Gesundheit/
Direction de projet Soins palliatifs, Office fédéral de la santé publique

Catherine Offermann

Wissenschaftliche Mitarbeiterin palliative.ch/
Collaboratrice scientifique palliative.ch

Prof. Dr. med. Sophie Pautex

Leiterin der Abteilung für Palliativmedizin, Hôpitaux Universitaires Genève (HUG) / Médecin-chef du Service de médecine palliative, Hôpitaux Universitaires Genève (HUG)

Graziella Spiri

Leiterin Marketing & Kommunikation palliative.ch/
Responsable Marketing & Communication palliative.ch

Dr. phil. Elke Steudter

Leiterin Studiengänge MAS FH in Geriatric Care, MAS FH in Palliative Care und DAS FH in Neuro/Stroke, Careum Hochschule / Responsable des études MAS FH en soins gériatriques, MAS FH en soins palliatifs et DAS FH en Neuro/AVC, Haute école spécialisée Careum

Parallelseminare

11 Parallelseminare widmen sich der Vielseitigkeit in der Palliative Care.

Séminaires parallèles

La diversité des soins palliatifs est mise en évidence à travers **11 séminaires parallèles** dont certains sont générés à partir d'abstracts.

Literatur Club

Der Literatur-Club ermöglicht Autorinnen und Autoren ihr Buch oder Podcast zum Thema Palliative Care vorzustellen.

Die Deadline für die Einreichung Ihrer Bewerbung ist der 31. August 2025.

Weitere Informationen finden Sie auf der Website.

Club de littérature

Le club littéraire permet aux auteurs de présenter leur livre ou podcast sur le thème des soins palliatifs.

La date limite pour l'envoi de votre candidature est le 31 août 2025.

Pour plus d'informations, consultez le site web.

SPONSOREN / SPONSORS

(Stand Juni 2025 / Mise à jour juin 2025)

Goldsponsor / Sponsor or



REFORMIERTE
KATHOLISCHE
CHRISTKATHOLISCHE
KIRCHEN

Age—
Stiftung



Silbersponsoren / Sponsors argent



diaconis

ewimed



Sponsoren / Sponsors

Die Aussteller, Sektionen und weitere Sponsoren finden Sie auf der Website und im kommenden Hauptprogramm.

Les exposants, les sections et les autres sponsors sont répertoriés sur le site web et figureront dans le programme principal à paraître.

Allgemeine Informationen / Informations générales

Ort / Lieu

Kongresshaus / Palais des congrès
Zentralstrasse 60, 2502 Biel/Bienne

Sprachen / Langues

- Deutsch, Französisch und Englisch;
die Hauptreferate im Plenarsaal werden verdolmetscht.
- Allemand, français et anglais ;
les séances plénières dans la salle principale seront traduites simultanément.

Anmeldung / Inscription

- Ab sofort können Sie online von Früheinschreibgebühren profitieren:
- Dès maintenant vous pouvez profiter en ligne des tarifs d'inscription précoce :
www.palliative-kongresse.ch

Administrative Organisation / Organisation administrative

Medworld AG
Remo Gabathuler / Petra Wolbeek
T: 041 748 23 00
registration@medworld.ch